## 企業里程

## CORPORATE MILESTONES

1992	02/18	劉氏兄弟於香港創立長遠有限公司(「長遠」) - 本集團前身之貿易旗艦。 The Group's former trading arm - Express Fortune Limited ("EFL") was founded by Mr. Lau and his brothers in Hong Kong.
992-94		長遠成為諾基亞最早中國指定代理商之一。 EFL became one of Nokia's earliest authorised distributors in the PRC.
1997		於中國開展長遠電信集團之專營權零售業務。 Commenced Fortune Telecom Group's franchise retail business in the PRC.
2000	02/16	於香港聯交所創業板上市(股份代號: 8040)。 Listed on GEM Board of the Hong Kong Stock Exchange (Stock Code: 8040).
	12	成功安排12,000,000美元之銀團貸款。 A US\$12 million syndicated loan was successfully arranged.
2001	07	完成收購長遠智揚(控股)有限公司 之51%股權。 Completed the acquisition of 51% shareholdings of Synergy Pacific (Holding) Limited.
2002	05	長遠上海獲上海外高橋保税區管理委員會譽為商品銷售額績優企業之一。 Fortune Shanghai was acknowledged by Shanghai Waigaoqiao Free Trade Zone Management Committee as one of the best enterprises for commodity sales.
	09	成功安排160,000,000港元之銀團貸款。 A HK\$160 million syndicated loan was successfully arranged.
2003	03	本集團創下年銷二百一十萬台移動電話和超過六千萬港元純利的記錄。 The Group has achieved a record annual sale of 2.1 million sets of mobile phones and a record net profit over HK\$60 million.
	06	連續第二年,長遠上海再度獲上海外高橋保税區管理委員會譽為商品銷售額績優企業之一。 For a consecutive year, Fortune Shanghai was again acknowledged by Shanghai Waigaoqiao Free Trade Zone Management Committee as one of the best enterprises for commodity sales.
	07	本集團全國性分銷諾基亞3300音樂手機及西門子M55手機。 The Group distributes Nokia's music handset model 3300 and Siemens' handset model M55 on nationwide basis.
2004	01/26	於香港聯交所主板上市 (股份代號:110)。 Listed on the Main Board of the Hong Kong Stock Exchange (Stock Code: 110).
	05	本集團在中國分銷明基三頻彩色顯示相機功能移動電話S670型號。 The Group distributes BenQ's Tri-Band color display camera mobile phone model S670 in the PRC.
	07	本集團成功獲得諾基亞三頻彩色顯示MP3相機功能移動電話7610型號中國全國分銷權。 The Group has successfully obtained national distribution right for Nokia's Tri-Band color display MP3 camera mobile phone model 7610 in the PRC.
	09	本集團在中國分銷明基三頻彩色顯示相機功能移動電話A500及M300型號。 The Group distributes BenQ's Tri-Band color display camera mobile phone model A500 and M300 in the PRC.
	10-11	本集團全國性分銷諾基亞GSM三頻彩色顯示相機功能移動電話3220型號及GSM彩色顯示移動電話2600型號並在中國分銷明基三頻彩色顯示移動電話M100型號。 The Group distributes Nokia's GSM Tri-Band color display camera mobile phone model 3220 and GSM color display mobile phone model 2600 on nationwide basis and BenQ's Tri-Band color display mobile phone
	12	model M100 in the PRC.  本集團獲得諾基亞移動遊戲電話N-Gage QD中國全國分銷權及在中國分銷明基三頻彩色顯示MP3 130 萬畫素相機功能移動電話S700型號。 The Group has obtained nationwide distribution right for Nokia's mobile game phone N-Gage QD and distributes BenQ's Tri-Band color display MP3 1.3 mega-pixels camera mobile phone model S700 in the
		PRC.